



European Commission



University of Udine

Erasmus + Programme

Key Action 1

– Mobility for learners and staff –

Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2020-2021²

between programme countries

[Minimum requirements]³

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus Studio programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

| Name of the institution (and department, where relevant) | Erasmus code | Contact details ⁴ (email, phone) | Website (eg. of the course catalogue) |
|--|--|---|--|
| UNIVERSITY OF UDINE <i>International Relations and Mobility Office</i> v. Palladio, 8 33100 UDINE ITALY | I UDINE01 PIC-Number 999899281 | Claudia.schileo@uniud.it outgoing mobility & Erasmus Studio Agreements Fax +39-0432-556229 phone: +39-0432-556221 International Student Service iss@uniud.it incoming exchange mobility fax +39-0432-556496 phone +39-0432- | https://www.uniud.it/en/uniud-international/incoming-exchange-students general course catalogue: https://www.uniud.it/en/education/offer courses held in english: https://www.uniud.it/en/education/didactic-information/courses-taught-in-english-and-other-languages/courses |

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

³ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

⁴ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

| | | | |
|--|-------------------------|---|--|
| | | 556218/556497 | |
| | I UDINE01 | Academic contact: Paolo Driussi paolo.driussi@uniud.it | |
| Universitatea Babeş-Bolyai 400084 Cluj-Napoca, str. Kogalniceanu 1. | RO CLUJNAP01 | <p>Office for European Programs Ramona Onciu Erasmus Institutional Coordinator Str. Avram Iancu, nr. 68, RO-400083, Cluj-Napoca, Romania ramona.onciu@ubbcluj.ro tel: +40264429762 fax: +40264429755</p> <p>Faculty of Letters Prof. assoc. Monica Fekete Erasmus Departmental Coordinator</p> <p>Str. Horea nr. 31 400202 Cluj-Napoca, Romania monicfekete@yahoo.it Tel.: +40-264-53.22.38 Fax: +40-264-43.23.03</p> <p>Department of Hungarian Literary Studies Biró Annamária</p> <p>Erasmus Departmental Coordinator Str. Horea nr. 31 400202 Cluj-Napoca, Romania biroancca@yahoo.de Tel.: +40-264-53.22.38 Fax: +40-264-43.23.03</p> | <p>http://www.cci.ubbcluj.ro/</p> <p>http://www.lett.ubbcluj.ro</p> <p>http://hunlit.lett.ubbcluj.ro/en</p> |

B. Student Mobility numbers⁵ per academic year

[if the agreement is signed for more than one academic year the partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of September in the preceding academic year.]

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code [ISCED] + Subject area name | Study cycle [1 st cycle, or undergraduate] | Study cycle [2 nd cycle or postgraduate] | Study cycle [phd or doctoral cycle] | Number of students | Duration of stay for each student [number of months] |
|---|---|--|---|---|-------------------------------------|--------------------|--|
| I UDINE01 | RO CLUJNAP01 | Hungarian language and literature; Translation studies | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 |
| RO CLUJNAP01 | I UDINE01 | Hungarian language and literature; Translation studies | 1 BA | 1 MA | 1 PHD | 3 | 5 |

C. Teaching Staff Mobility per academic year

| FROM [Erasmus code of the sending institution] | TO [Erasmus code of the receiving institution] | Subject area code * [ISCED] | Subject area name * | Number of staff mobility periods | |
|---|---|--|--|----------------------------------|---|
| | | | | Staff Mobility for Teaching | Average duration in weeks (minimum of teaching hours required: 8) |
| I UDINE01 | RO CLUJNAP01 | Hungarian language and literature; translation studies | Hungarian language and literature; translation studies | 2 professors | One week and 8 hours |
| RO CLUJNAP01 | I UDINE01 | Hungarian language and literature; translation studies | Hungarian language and literature; translation studies; Romanian | 2 professors | One week and 8 hours |

5

Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: <http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>)

| | | | | | |
|--|--|--|-------------------------|--|--|
| | | | language and literature | | |
|--|--|--|-------------------------|--|--|

D. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution [Erasmus code] | Optional: Subject area | Language of instruction 1 | Language of instruction 2 | Recommended language of instruction level ⁶ | |
|---|------------------------|---------------------------|------------------------------|---|--|
| | | | | Student Mobility for Studies Minimum recommended level: B1 | Staff Mobility for Teaching Minimum recommended level: B2 |
| I UDINE01 | | Italian | Hungarian; Romanian; English | B1 | B2 |
| RO CLUJNAP01 | | Hungarian | Hungarian; Romanian; English | B1 | B2 |

-At the University of Udine: Courses held in English ARE offered within some DEGREE courses. A full list is consultable on our website: https://www.uniud.it/en/uniud-international?set_language=en

E. Additional requirements

At the University of Udine:

The original transcript of records (no carbon copy is accepted) with the exams done by Italian exchange students can be given or sent directly to them OR to the International Relations and Mobility Office of I UDINE01.

The Learning Agreement and any changes made to the original Learning Agreement have to be given to the Italian student who will submit them to the approval of the academic coordinator.

Incoming Erasmus students/partner universities can check the information about extension of the study period and changes to the original Learning Agreement on the website of I UDINE01:

<https://www.uniud.it/en/uniud-international/incoming-exchange-students>

[To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff]

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

⁶ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution [Erasmus code] | Autumn term, or full year | Spring term |
|---|-----------------------------|---------------------------|
| I UDINE01 | 15 May (nomination) | 30 September (nomination) |
| RO CLUJNAP01 | 15 Juny (Nomination) | 1. November (Nomination) |

- **I UDINE01** will send a detailed Erasmus nomination list by e-mail. I UDINE01 cannot guarantee any other nomination modality.

- Partner Universities have to send a detailed Erasmus nomination list by e-mail (to iss@uniud.it). **I UDINE01** cannot guarantee the acceptance of any other nomination modality by partner Universities (such as online nominations etc...).

- **I UDINE01** will send the letter of acceptance and information package within 8 weeks from reception of the nomination letter.

- Erasmus incoming students at **I UDINE01** have to collect the Transcript of Records before leaving Udine. Should they fail to do so, the Transcript of Records will be issued and sent directly to the students' personal address by I UDINE01 within 5 weeks.

Termination or modification of the agreement:

A unilateral decision to discontinue or to change the exchanges notified to the other party by September 20/./ will only take effect from 1st October of the following new academic year.

G. Information

1. Grading systems of the institutions

The link to our webpage is

| [Erasmus code] | WEB PAGE |
|---------------------|---|
| I UDINE01 | https://www.uniud.it/en/uniud-international/incoming-exchange-students/during-your-stay/ects |
| RO CLUJNAP01 | RO CLUJNAP01 Romanian Grading Scale - 1 to 10, 10 being the maximum grade; ECTS is given if 5 is obtained. 10 - EXCELLENT - outstanding performance with only minor errors 9 - VERY GOOD - above the average standard but with some errors 8 - GOOD - generally sound work with a number of notable errors 6 – 7 - SATISFACTORY - fair but with significant shortcomings |

| | |
|--|---|
| | <p>5 - SUFFICIENT - performance meets the minimum criteria</p> <p>4 - FAIL - some more work required before the credit can be awarded</p> <p>1, 2, 3 - FAIL - considerable further work is required</p> |
|--|---|

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobility participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|---------------------------------------|---|---|
| I UDINE01 | | https://www.uniud.it/en/uniud-international/incoming-exchange-students |
| RO CLUJNAP01 | <i>Ilona Dranca Tel: +40264429762</i> | http://cci.ubbcluj.ro/erasmus/erasmus.php |

3. Insurance

At the University of Udine: Non-EU students must subscribe a private insurance in order to obtain a VISA for the study period.

EU students can ask their home authorities for the European Health Insurance ("TEAM") for the full Erasmus study period.

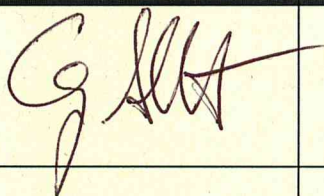

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobility participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution [Erasmus code] | Contact details (email, phone) | Website for information |
|---------------------------------------|---|---|
| I UDINE01 | | https://www.uniud.it/en/uniud-international/incoming-exchange-students |
| RO CLUJNAP01 | <i>Ilona Dranca Tel: +40264429762 ilona.dranca@ubbcluj.ro</i> | http://cci.ubbcluj.ro/erasmus/erasmus.php |

H. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Institution [Erasmus code] | Name, function | Date | Signature ⁷ | stamp |
|----------------------------------|---|---------|---|---|
| I UDINE01 | Vice Rector for Erasmus+Studio Mobility prof. Rossana Vermiglio | 5/12/19 |  |  |
| RO CLUJNAP01 | Acad. Prof. dr. Ioan Aurel POP, Rector | | | |